

Handwritten notes in Amharic at the top left, including a date '03/03/12' and other illegible text.



Handwritten notes in Amharic at the top right, including a date '03/03/12' and other illegible text.

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የጉምሩክ ኮሚሽን
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
CUSTOMS COMMISSION

ቀን አዳር 03 2012
Date
ቀጥር 21/03/12/12
Ref.No.

በአባሪው ለተዘረዘሩት በሙሉ
በያሉበት

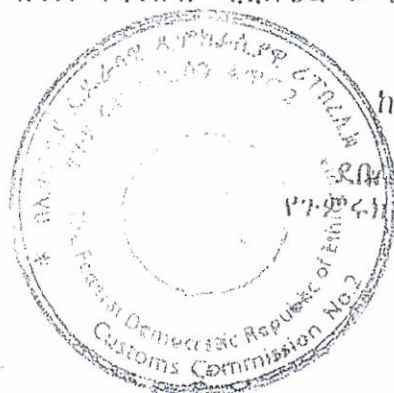
ጉዳዩ:- የቀረጥና ታክስ ነፃ አፈቃቀድን ይመለከታል።

4/0255/12 ጥቅምት 15 ቀን 2012ዓ.ም በተፃፈ ደብዳቤ በጉምሩክ አዋጅ ማሻሻያ አዋጅ አንቀጽ 32 ንዑስ አንቀጽ 3 መሠረት የቀረጥና ታክስ ነፃ መብት እንዲፈቅዱ በሀገ ለሌሎች የመንግስት አካላት ተሰጥቶ የነበረው ሥልጣን ለገንዘብ ሚኒስቴር መተላለፉ የተደነገገ ስለሆነ ከዚህ ድንጋጌ ውጭ በማናቸውም የመንግስት አካላት ተፈቅደው ለሚቀርቡ የቀረጥ ነፃ መብቶች አገልግሎት የማንሰጥ መሆኑ ታውቆ ሚኒስቴር መ/ቤቱ በአዋጅ በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ተፈቅደው ለሚቀርቡ ጉዳዮች ብቻ አገልግሎት እንዲሰጥ ማሳወቃችን ይታወሳል።

ነገር ግን ገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ቀ/ነ/ተ/14/165 ቀን 28/02/2012 በተጻፈ ደብዳቤ ለኢንቨስትመንት ስለሚሰጡ ማበረታቻዎችና ማበረታቻዎቹን የሚፈቀዱበት የአሰራር ሥርዓት የሚወስንና አሁን የሚሰራበትን የኢንቨስትመንት ማበረታቻ ደንብ የሚተካ ደንብ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ፀድቆ በስራ ላይ እስኪውል እና እንደ አስፈላጊነቱ ደንቡን የሚያስፈፅሙ መመሪያዎች እስኪወጡ ድረስ የአስፈፃሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር 1097/2011 አንቀጽ 10 ንዑስ አንቀጽ 6 መሰረት ክልሎች በኢንቨስትመንት አዋጅ በተሰጣቸው የኢንቨስትመንት አስተዳደር ስልጣን ክልል ሥር ለሚደረጉ ኢንቨስትመንቶች የማበረታቻ ጥያቄዎችን ተቀብለው በስራ ላይ ባለው ደንብ እና መመሪያዎች መሰረት ለኢንቨስትመንት ማበረታቻ ብቁ ለሆኑ ባለሀብቶች ማበረታቻ እንዲፈቅዱ በሚኒስቴር መስሪያ ቤቱ የተወከሉ መሆኑን ገልጸልናል።

ስለሆነም የገንዘብ ሚኒስቴር በአዋጅ ቁጥር 1097/2011 አንቀጽ 10 ንዑስ አንቀጽ 6 መሰረት የክልል ኢንቨስትመንት ቢሮዎች ለኢንቨስትመንት ማበረታቻ ብቁ ለሆኑ ባለሀብቶች ማበረታቻ እንዲፈቅዱ የተወከሉ ስለሆኑ፤ በክልል ኢንቨስትመንት ቢሮዎች ለሚፈቀዱ ማበረታቻዎች በተፈቀደው አግባብ አገልግሎት እንዲሰጥ እያሳሰብኩ ለአፈጻጸም ይረዳችሁ ዘንድ የገንዘብ ሚኒስቴር ውሳኔ ደብዳቤ 02 ገጽ አባሪ በማድረግ የተላኩት መሆኑን አሳውቃለሁ።

Handwritten signature in Amharic at the bottom left.



Handwritten text in Amharic at the bottom right, including 'ከወላምታ ጋር' and 'የጉምሩክ ኮሚሽን ኮሚሽኑር'.

ለዘመናዊና ፍትህዊ የታክስና ቀረጥ አስተዳደር ሥርዓት ግንባታ ተግባርን እንሰራለን!!

Northway
900 - track
part of 03
0106

ለአዲስ አበባ ከተማ አ.ንቤስት-መንት ኮሚሽን
አዲስ አበባ

ለድሬዳዋ ከተማ ንግድና አ.ንዱስትሪ አ.ንቤስት-መንት ቢሮ
ድሬዳዋ

ለትግራይ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት አ.ንቤስት-መንት
ኤክስፖርት ኮሚሽን
መቐለ

ለአፋር ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት አ.ንቤስት-መንት ኮሚሽን
ሠመራ

ለአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት አ.ንዱስትሪና
አ.ንቤስት-መንት ቢሮ
ባህር ዳር

ለኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት አ.ንቤስት-መንት ኮሚሽን
ፊንጫ

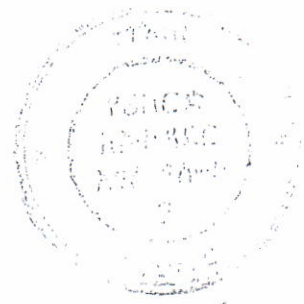
ለሶማሌ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት አ.ንቤስት-መንት ኤጀንሲ
ጅግጅጋ

ለቤንሻንጉል ጉሙዝ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የአካባቢ
ጥበቃና መሬት አስተዳደር አ.ንቤስት-መንት ቢሮ
አሶሳ

ለጋምቤላ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት አ.ንቤስት-መንት ኤጀንሲ
ጋምቤላ

ለሐረሪ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት አ.ንቤስት-መንት ጽ/ቤት
ሐረር

ለደቡብ ብ/ብ/ሕ/ ክልላዊ መንግሥት አ.ንቤስት-መንት ኮሚሽን
ሀዋሳ



፮ ለአማራ ብ/ክ/መ/አ.ንዱስትሪና ኢንቨስትመንት ቢሮ

ባህርዳር

፮ ለትግራይ ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

መቸሌ

፮ ለኦሮሚያ ኢንቨስትመንት ኮሚሽን

አሮሚያ

፮ ለደቡብ ብ/ብ/ሕ/ክ/መንግስት ኢንቨስትመንት ኮሚሽን

ሐዋሳ

፮ ለአፋር ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

ሰመራ

፮ ለቤንሻንጉል ጉምዝ ክልል መንግስት አካባቢ መሬት አስተዳደር እና ኢንቨስትመንት ቢሮ

ቤንሻንጉል

፮ ለሱማሌ ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

ጅግጅጋ

፮ ለድሬዳዋ ከንቲባ ንግድና ኢንቨስትመንት ቢሮ

ድሬዳዋ

፮ ለጋምቤላ ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

ጋምቤላ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የኢትዮጵያ ደረጃዎች ኤጀንሲ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የኢትዮጵያ ፌዴራል ፖሊስ ኮሚሽን

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የሰብአ ሰርቨስ ኮሚሽን

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የመድኃኒት ፈንድና አቅርቦት ኤጀንሲ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የአካባቢ፣ ደንና የአየር ንብረት ለውጥ ኮሚሽን

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የህብረት ስራ ኤጀንሲ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የፌዴራል አካላትን መከከለኛ ማኑፋክቸሪንግ ኢንዱስትሪ ልማት ኤጀንሲ

አዲስ አበባ

፮ ለአማራ ብ/ክ/መ/አ.ንዱስትሪና ኢንቨስትመንት ቢሮ

ባህርዳር

፮ ለትግራይ ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

መቶሊ

፮ ለኦሮሚያ ኢንቨስትመንት ኮሚሽን

አሮሚያ

፮ ለደቡብ ብ/ብ/አ/ክ/መንግስት ኢንቨስትመንት ኮሚሽን

ሐዋሳ

፮ ለአፋር ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

ሰመራ

፮ ለቤንሻንጉል ጉምዝ ክልል መንግስት አካባቢ መሬት አስተዳደር እና ኢንቨስትመንት ቢሮ

ቤንሻንጉል

፮ ለሱማሌ ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

ጅግጅጋ

፮ ለድሬዳዋ ከንቲባ ንግድና ኢንቨስትመንት ቢሮ

ድሬዳዋ

፮ ለጋምቤላ ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

ጋምቤላ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የኢትዮጵያ ደረጃዎች ኤጀንሲ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የኢትዮጵያ ፌዴራል ፖሊስ ኮሚሽን

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የሰብአ ሰርቪስ ኮሚሽን

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የመድኃኒት ፈንድና አቅርቦት ኤጀንሲ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የአካባቢ፣ ደንና የአየር ንብረት ለውጥ ኮሚሽን

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የህብረት ስራ ኤጀንሲ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የፌዴራል አነስተኛ መካከለኛ ማኅተሞችና ኮንትራት ኢንዱስትሪ ልማት ኤጀንሲ

አዲስ አበባ

01103/12

744-517
01-3-2012

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ገንዘብ ሚኒስቴር
The Federal Democratic Republic of Ethiopia
Ministry of Finance

ቁጥር
Ref.No. 4/7/7/14/165
ቀን
Date 28/2/2012

ለገቢዎች ሚኒስቴር
ስጉምሩክ ኮሚሽን
አዲስ አበባ

ጉዳዩ፡- የኢንቪስትመንት ማበረታቻዎች መፍቀድን ይመለከታል፤

ማንኛውም የቀረጥ ነፃ መብት በገንዘብ ሚኒስቴር ብቻ እንዲፈቀድ የሚደነግገው የጉምሩክ አዋጅ ማሻሻያ በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በቅርቡ የፀደቀ መሆኑ ይታወቃል። ይህን ተከትሎ በቅርቡ በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የፀደቀውን የጉምሩክ አዋጅ ማሻሻያ መሠረት በማድረግ በኢንቪስትመንት አዋጅ ቁጥር 769/2012 አንቀጽ 4 ንዑስ አንቀጽ 4 መሠረት በክልሎች የኢንቪስትመንት አስተዳደር ሥልጣን ክልል ውስጥ ከሚወድቁና የክልል የኢንቪስትመንት አካላት የኢንቪስትመንት ፈቃድና ማበረታቻ ከሚሰጡባቸው ኢንቪስትመንቶች ጋር በተያያዘ የኢንቪስትመንት ማበረታቻ ጥያቄዎች ለመ/ቤታችን በመቅረብ ላይ ናቸው።

የፌዴራል አስፈፃሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር 1097/2011 አንቀጽ 10 ንዑስ አንቀጽ 6 አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ የፌዴራል አስፈፃሚ አካላት በሕግ ከተሰጣቸው ሥልጣንና ተግባር በክፍል ለሌላ የፌዴራል ወይም የክልል አካል በውክልና ሊሰጡ እንደሚችሉ ተደንግጓል።

ስለዚህ ለኢንቪስትመንት ስለሚሰጡ ማበረታቻዎችና ማበረታቻዎቹ የሚፈቀዱበትን የአሠራር ሥርዓት የሚወስንና አሁን የሚሠራበትን የኢንቪስትመንት ማበረታቻ ደንብ የሚተካ ደንብ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ፀደቆ በሥራ ላይ እስኪውል እና እንደአስፈላጊነቱ ደንቡን የሚያስፈፅሙ መመሪያዎች እስኪወጡ ድረስ የአስፈፃሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር 1097/2011 አንቀጽ 10 ንዑስ አንቀጽ 6 መሠረት ክልሎች በኢንቪስትመንት አዋጅ በተሰጣቸው የኢንቪስትመንት አስተዳደር ሥልጣን ክልል ሥር ለሚደረጉ ኢንቪስትመንቶች የማበረታቻ ጥያቄዎችን ተቀብለው በሥራ ላይ ባለው ደንብ እና መመሪያዎች መሠረት ለኢንቪስትመንት ማበረታቻ ብቁ ለሆኑ ባለሀብቶች ማበረታቻ እንዲፈቀዱ በመ/ቤታችን የተወከሉ መሆኑን እንገልጻለን።

ከላላምታ ጋር

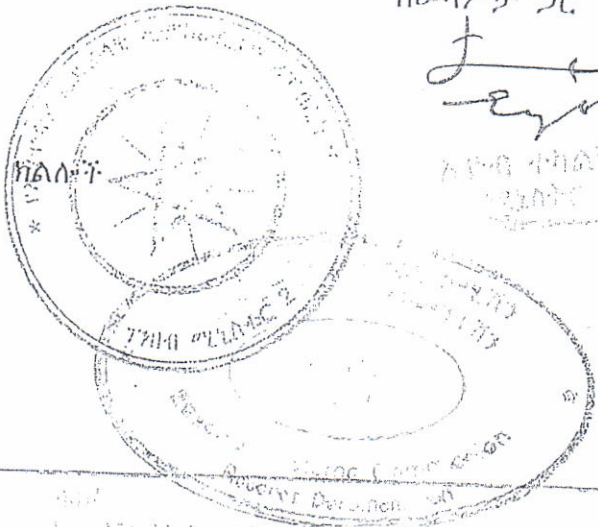
[Handwritten signature]

አዲስ አበባ (ዳ/ሪ)
ገንዘብ ሚኒስቴር

ግልጻጭ፤

ዝርዝራቸው ከዚህ ጋር አባሪ ሰሆኑ 11 ክልሎች
በያሉበት

ለታክስ ፖሊሲ ዳይሬክቶሬት
ለሕግ አገልግሎት ዳይሬክቶሬት
ገንዘብ ሚኒስቴር



፮ ለአማራ ብ/ክ/መ/አ.ንዱስትሪና ኢንቨስትመንት ቢሮ

ባህርያር

፮ ለትግራይ ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

መቐለ

፮ ለኦሮሚያ ኢንቨስትመንት ኮሚሽን

አሮሚያ

፮ ለደቡብ ብ/ብ/ሕ/ክ/መንግስት ኢንቨስትመንት ኮሚሽን

ሐዋሳ

፮ ለአፋር ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

ሰመራ

፮ ለቤንሻንጉል ጉምዝ ክልል መንግስት አካባቢ መሬት አስተዳደር እና ኢንቨስትመንት ቢሮ

ቤንሻንጉል

፮ ለሱማሌ ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

ጅግጅጋ

፮ ለድሬዳዋ ከንቲባ ንግድና ኢንቨስትመንት ቢሮ

ድሬዳዋ

፮ ለጋምቤላ ክልል ኢንቨስትመንት ቢሮ

ጋምቤላ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የኢትዮጵያ ደረጃዎች ኤጀንሲ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የኢትዮጵያ ፌዴራል ፖሊስ ኮሚሽን

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የሰብአ ሰርቪስ ኮሚሽን

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የመድኃኒት ፈንድና አቅርቦት ኤጀንሲ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የአካባቢ፣ ደንና የአየር ንብረት ለውጥ ኮሚሽን

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የሀብረት ስራ ኤጀንሲ

፮ ለአ.ፌ.ዲ.ሪ. የፌዴራል አነስተኛ መካከለኛ ማኑፋክቸሪንግ ኢንዱስትሪ ልማት ኤጀንሲ

አዲስ አበባ